

**JUWEL**<sup>®</sup>  
AQUARIUM

**AKVÁRIA A PŘÍSLUŠENSTVÍ**

2016/2017



★ ★ ★ ★ ★  
**EUROPEAN NO 1** ★ ★  
AQUARIUM BRAND

CZ



# SRDEČNĚ VÁS VÍTÁME

u společnosti JUWEL Aquarium

Již přes 50 let je značka JUWEL Aquarium synonymem kvality a inovací v oblasti akvaristiky a udává směr v designu a technologiích. Od počátku jsme kladli důraz na systémová řešení.

Proto jsme také záhy vyvinuli potřebnou techniku pro úspěšný provoz akvária a proto jsme mohli jako první nabídnout akvaristický sortiment, který je navzájem dokonale sladěn.

Tomuto principu jsme zůstali věrní, proto zůstává značka JUWEL Aquarium i dnes zárukou špičkových akvarijních systémů, nejmodernějších výrobních technologií a nejvyšších standardů kvality.

Náš zkušený tým pracuje s velkým úsilím a bez ustání na vytváření krásného domova pro vaše rybičky. Díky tomu jsme se v Evropě stali akvaristickou jedničkou.

*Váš tým společnosti Juwel*



# **JUWEL AQUARIUM**

Akvária nejvyšší kvality z Německa



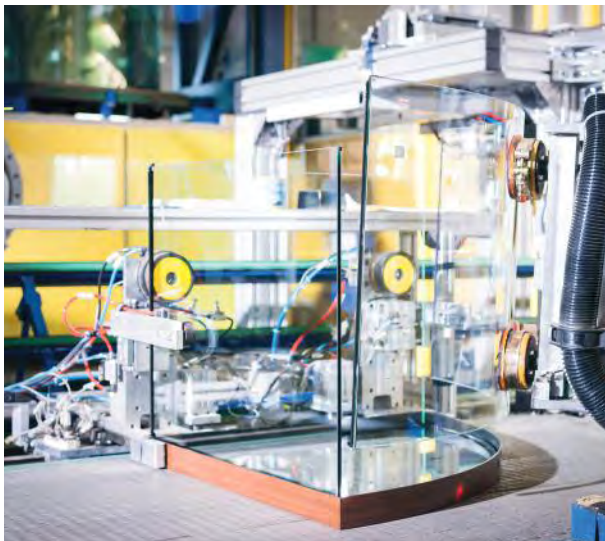
**Sídlo výrobního závodu a firmy**  
Rotenburg/Wümme, Německo



**Nejmodernější výrobní technika**  
díky robotické výrobě







**Přesnost a nejvyšší kvalita**  
ve všech krocích výroby



**Konečná úprava a kontrola kvality**  
prováděná našimi kvalifikovanými pracovníky



**JUWEL**  
AQUARIUM  
2 Jahre  
Garantie  
Years  
Warranty



# JUWEL SYSTEM

U nás je vše All Inclusive!



## Akvária – Made in Germany

Vysoce kvalitní materiály a špičkové robotické zpracování materiálů v německém výrobním závodě zaručují splnění nejvyšších nároků na kvalitu akvárií značky JUWEL.



## Zakrytí a osvětlení

Technologie High Output T5, která byla speciálně optimalizována na délku akvária, zaručuje až o 150% více světla. Komfortní zakrytí umožňuje jednoduchý přístup do akvária při plném osvětlení.



## Filtrační systém Bioflow

Vynikající účinnost filtrace díky principu dvojitého proudění zaručujícímu optimální rozprostření filtračních bakterií.



## Špičkové topné těleso s regulací

Špičkové topítko s regulací, které je vybaveno vysoce kvalitními stříbrnými kontakty a odolným bezpečnostním sklem, je zcela nenápadně integrováno do systému vodní cirkulace a zaručuje optimální distribuci tepla v akváriu.



## Vhodná pro mořskou vodu

Všechna akvária JUWEL jsou vhodná i pro používání mořské vody a několika snadnými kroky je lze upravit na mořská akvária.



## Podstavná skříňka

Podstavná skříňka, která je ze statického a konstrukčního hlediska optimalizována pro dané akvárium, je k dostání ve všech dekorech JUWEL.

# SRDCE AKVÁRIA JUWEL

## Filtrační systém JUWEL Bioflow

### AquaHeat

#### Topítko s regulací

Topítko s regulací, které je zcela nenápadně integrováno do systému cirkulace vody.

### Eccoflow

#### Filtrační čerpadlo

Vysoce efektivní a tiché čerpadlo nové generace Eccoflow s dvojitým uložením rotoru.



## 1. Filtrační fáze



#### Vysoká rychlost proudění

V horní části filtračního systému zaručuje zvýšená rychlost proudění ideální mechanické a chemické filtrování vody ve vašem akváriu.



## 2. Filtrační fáze



#### Nízká rychlost proudění

rychlost proudění v dolní části filtračního systému usnadňuje v anaerobní části rozvoj bakterií, které mají zásadní význam pro biologickou filtraci vody ve vašem akváriu.





## Výhody

Milionkrát ověřený vnitřní filtrační systém



### Jednoduchá manipulace

Mimořádně snadná péče a údržba díky praktickým filtračním košům.



### Objem filtru

Velký objem filtru pro mimořádně vysoký filtrační výkon a dlouhé klidové doby.



### 2fázové čištění

Vynikající systém filtrace díky principu dvojitého proudění pro optimální rozprostření filtračních bakterií.



### Nejvyšší bezpečnost

Žádná hadicová spojení vycházející ven. Voda zůstává v akváriu.

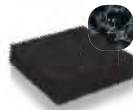
## Rozmanitá filtrační média

Dokonale navzájem sladěná filtrační média zaručují optimální filtraci.



**bioPad**

Filtrační vata



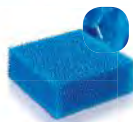
**bioCarb**

Houba s aktivním uhlím



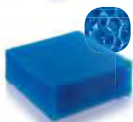
**Nitrox**

Odstraňovač dusíkatých látek



**bioPlus coarse**

Filtrační houba s hrubými póry



**bioPlus fine**

Filtrační houba s jemnými póry

## VOLITELNĚ



**Amorax**

Odstraňovač amoniaku



**Carbox**

Vysoce účinné aktivní uhlí



**Cirax**

Keramický granulát



**Phorax**

Odstraňovač fosfátů

## NOVÉ PRODUKTY

NOVÉ PRODUKTY



SBX – NOVÝ  
DESIGN SKŘÍŇĚK

DESIGN SKŘÍŇĚK **SBX**



BUK SE MĚNÍ VE **SVĚTLÉ DŘEVO** VE STYLU DUBU  
pro všechna akvária **LIDO** a **RIO**



PRIMO LED LINE



HELIALUX LED

HELIALUX  
DAY+ NIGHT CONTROL



# AKVÁRIA





## RIO KLASICKÉ

Nadčasový design, vyspělá technika a pečlivé zpracování – akvárium Rio od JUWEL decentně realizuje Vámi vytvořený podvodní svět.

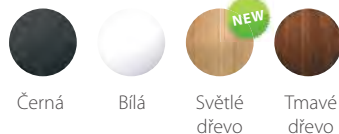
Więcej informacji na stronie  
[www.juwel-aquarium.com](http://www.juwel-aquarium.com)

### MOŽNÉ VELIKOSTI



Rio 125   Rio 180   Rio 240   Rio 300   Rio 400

### MOŽNÉ DEKORY



Černá   Bílá   Světlé dřevo   Tmavé dřevo



Rio 240



O 150% více světla díky nejmodernější technologii zářivek



Velkoobjemový vnitřní filtr Bio na principu dvojitého proudu



Regulovaný ohříváček neviditelně integrovaný do tělesa filtru



# LIDO ELEGANTNÍ

Díky decentnímu designu se naše akvária Lido elegantně přizpůsobí každému prostředí. Nechte se překvapat elegancí se systémem.

Więcej informacji na stronie  
[www.juwel-aquarium.com](http://www.juwel-aquarium.com)

## MOŽNÉ VELIKOSTI



Lido  
120



Lido  
200

## MOŽNÉ DEKORY



Černá



Bílá



Světlé  
dřevo



Tmavé  
dřevo



Lido 200



O 150% více světla díky nejmodernější technologii zářivek



Velkoobjemový vnitřní filtr Bio na principu dvojitého proudu



Regulovaný ohříváček neviditelně integrovaný do tělesa filtru







## VISION EXKLUZIVNÍ

Nechejte se fascinovat akváriem ze zcela nové perspektivy. Vision firmy JUWEL Aquarium zdůrazňují zaoblenými čelními skly optickou hloubku a umožňují překvapující pohledy na podvodní říši.

Więcej informacji na stronie  
[www.juwel-aquarium.com](http://www.juwel-aquarium.com)

### MOŽNÉ VELIKOSTI



Vision  
180



Vision  
260



Vision  
450

### MOŽNÉ DEKORY



Černá



Bílá



Buk



Tmavé  
dřevo



Vision 180



O 150% více světla díky nejmodernější technologii zářivek



Velkoobjemový vnitřní filtr Bio na principu dvojitého proudu



Regulovaný ohříváček neviditelně integrovaný do tělesa filtru



# TRIGON SPECIÁLNÍ

Akvária Trigon učiní z každého rohu místnosti pastvu pro oči.

Więcej informacji na stronie  
[www.juwel-aquarium.com](http://www.juwel-aquarium.com)

## MOŽNÉ VELIKOSTI



Trigon  
190



Trigon  
350

## MOŽNÉ DEKORY



Černá



Bílá



Buk



Tmavé  
dřevo



Trigon 190



O 150% více světla díky nejmodernější technologii zářivek



Velkoobjemový vnitřní filtr Bio na principu dvojitého proudu



Regulovaný ohříváček neviditelně integrovaný do tělesa filtru









## PRIMO LED JEDNODUCHÝ ZÁKLADNÍ MODEL

Objevte s naším akváriem Primo uchvacující krásu a rozmanitost vašeho vlastního podvodního světa. Náš základní model je vaším ideálním startem se systémem.

Więcej informacji na stronie  
[www.juwel-aquarium.com](http://www.juwel-aquarium.com)

### DOSTUPNÉ MODELY



Primo  
60

Primo  
70

Primo  
110



Ještě více světla díky dalším  
přídavným světélům NovoLux LED



Primo 70



Úsporné osvětlení díky technologii  
JUWEL LED



Výkonný vnitřní biofiltr



Regulovaný ohříváček neviditelně  
integrováný do těla filtru





## VIO RYZÍ ŽIVOTNÍ STYL

Řada Vio 40 LED značky JUWEL Aquarium přináší i přes svůj malý objem ohromující pohled do fascinujícího světa pod vodní hladinou.

Więcej informacji na stronie  
[www.juwel-aquarium.com](http://www.juwel-aquarium.com)

### MOŽNÉ VELIKOSTI



Vio  
40

### MOŽNÉ DEKORY



Vio 40



Úsporné osvětlení díky technologii  
JUWEL LED



Filtrační systém JUWEL Bioflow Mini



# PŘÍSLUŠENSTVÍ



# PŘÍSLUŠENSTVÍ



## EASY FEED

Automatické krmítko vhodné pro akvárium JUWEL

- Regulovatelné dávkování
- Je možné naprogramovat až dvě krmení denně



## DIGITÁLNÍ TEPLOMĚR 2.0

- Pro provoz pod vodou
- Vhodný pro sladkou a mořskou vodu
- Včetně baterie



## AQUA CLEAN

- Ideální pro čištění filtru JUWEL a rovněž dna akvária
- Vhodný pro akvária s výškou od 30 do 60 cm
- Jednoduché nasávání vody díky funkci Quickstart
- Včetně adaptéru pro čištění vnitřního filtru JUWEL

# OSVĚTLENÍ





## HeliaLux LED SVÍTIDLA

Pro jednoduchou výměnu vašeho svítidla T5



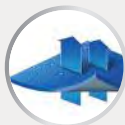
### HeatControl

Optimální odvod tepla díky hliníkovým voštinám



### OptiLight

Bílé a modré LED pro široké světelné spektrum



### ActivePor

Hightech membrána jako bariéra proti vlhkosti



### AntiScratch

Bezpečnostní sklo, odolné proti poškrábání a s dlouhou životností



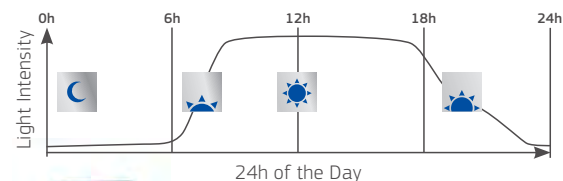
### EasyFit

Dokonale vhodné pro vaše akvárium JUWEL

## HeliaLux Day+Night Control

Pro ovládání HeliaLux LED

- Jednoduchý start díky předprogramovaným světelným profilům
- Individuálně ovladatelné průběhy dne s 8 scénami
- Až 10 programovatelných světelných profilů
- Oddělené ovládání modrých a bílých LED
- Modré osvětlení ve stylu „měsíčního svitu“



# OSVĚTLENÍ



## NovoLux LED

Přídavné osvětlení

- Energeticky úsporné přídavné osvětlení
- Zvýrazňovací osvětlení
- Rychlá a snadná instalace
- Vhodné pro všechna akvária díky vybavení přísavkami

OPTIMAL FOR  
PRIMO LED



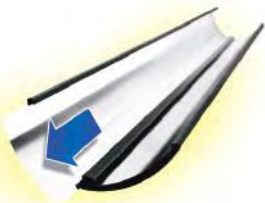
## HiFlex

Reflektor

- Světelný výkon vyšší o 100%
- Rychlá a snadná instalace
- Ochrana před oslněním při otevřeném světle s krytem



Jednoduchá montáž



Výměnná reflexní fólie



## T8+T5

### HiLite DAY

Jasně oživující světlo



### HiLite NATURE

Teplé přirozené světlo



### HiLite COLOUR

Zintenzivní červenou a modrou barvu





DEKORACE





# CLIFF DEKORACE



CLIFF ZADNÍ STĚNY S MOTIVEM

Více informací na [www.juwel-aquarium.com](http://www.juwel-aquarium.com)

## CLIFF DEKORAČNÍ KONCEPCE

- Trojrozměrný s výrazným hloubkovým účinkem
- Výběr ze dvou různých barev



CLIFF FILTER COVER

# STONE DEKORACE



STONE ZADNÍ STĚNY S MOTIVEM

## STONE DEKORAČNÍ KONCEPCE

- Trojrozměrný s výrazným hloubkovým účinkem
- Výběr ze dvou různých barev



STONE GRANITE TERRACE



STONE FILTER COVER



# STR DEKORACE

## STR ZADNÍ STĚNA

- Výrazná kůrová struktura



STR ZADNÍ STĚNA

## CONEXO DEKORAČNÍ NÁLEPKY

- Pro trvalé upevnění zadním panelu



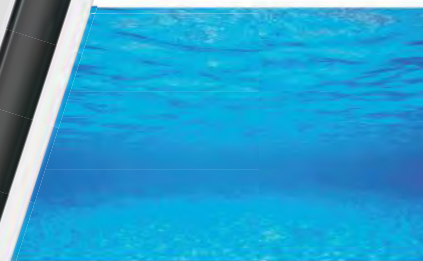
# POSTER DEKORACE

**POSTER** Zadní stěny s motivem S, L, XL

- Pro všechna akvária od 60 do 150 cm
- Dva atraktivní motivy na každé zadní stěně



**POSTER 1** Přední strana



**POSTER 2** Přední strana



**POSTER 3** Přední strana



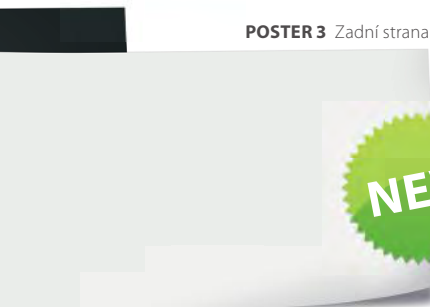
POSTER 1 Zadní strana



POSTER 2 Zadní strana



POSTER 3 Zadní strana

**POSTER FIX**

- Dokonale hladké připevnění posteru na akváriu
- Jednoduchá manipulace
- Minimalizuje odráživost
- Bez problémů odstranitelný
- Zesílení intenzity barev





# MOŘSKÁ VODA





## MOŘSKÁ VODA

Všechna akvária JUWEL jsou připravena pro provoz s mořskou vodou a je možné je s pomocí těchto produktů adaptovat na mořské akvárium.

### SeaSkim

Vhodný skimmer pro každé akvárium JUWEL.

- Snadná montáž do akvária
- Tiché čerpadlo Eccoflow
- Individuální nastavení produkce pěny
- Vysoce efektivní odstraňování pěny, vědecky ověřeno
- Vhodný pro akvária do objemu 500 litrů



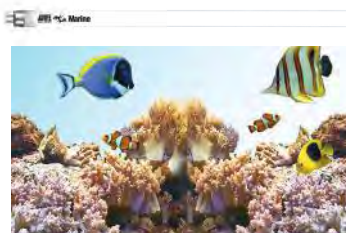
### HiLite BLUE

Aktinicky modré světlo

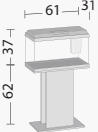
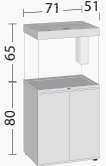
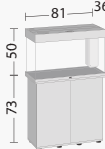
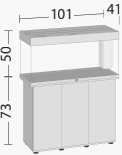


### HiLite MARINE

Jasně bílé světlo



# TECHNICKÁ DATA

|                                              | VIO 40                                                                                  | PRIMO 60                                                                              | PRIMO 70                                                                                | PRIMO 110                                                                             | LIDO 120                                                                                       | LIDO 200                                                                                        | RIO 125                                                                                         | RIO 180                                                                                         |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                              |        |      |        |      |               |              |              |              |
| <b>Litr</b>                                  | ca. 30 l                                                                                | ca. 63 l                                                                              | ca. 70 l                                                                                | ca. 110 l                                                                             | ca. 120 l                                                                                      | ca. 200 l                                                                                       | ca. 125 l                                                                                       | ca. 180 l                                                                                       |
| <b>Rozměry akvárií (D x Š x V)</b>           | 40 x 26 x 35 cm                                                                         | 61 x 31 x 37 cm                                                                       | 61 x 31 x 44 cm                                                                         | 81 x 36 x 45 cm                                                                       | 61 x 41 x 58 cm                                                                                | 71 x 51 x 65 cm                                                                                 | 81 x 36 x 50 cm                                                                                 | 101 x 41 x 50 cm                                                                                |
| <b>Rozměry podstavné skříňky (D x Š x V)</b> | –                                                                                       | 61 x 31 x 62 cm                                                                       | 61 x 31 x 62 cm                                                                         | 81 x 36 x 73 cm                                                                       | 61 x 41 x 73 cm                                                                                | 71 x 51 x 80 cm                                                                                 | 81 x 36 x 73 cm                                                                                 | 101 x 41 x 73 cm                                                                                |
| <b>Osvětlení</b>                             | NovoLux LED<br>40<br>1 x 5 W                                                            | NovoLux LED<br>60<br>1 x 8 W                                                          | NovoLux LED<br>60<br>1 x 8 W                                                            | NovoLux LED<br>80<br>1 x 10,5 W                                                       | T 5<br>2 x 24 W<br>438 mm                                                                      | T 5<br>2 x 28 W<br>590 mm                                                                       | T 5<br>2 x 28 W<br>590 mm                                                                       | T 5<br>2 x 45 W<br>895 mm                                                                       |
| <b>Typ filtru</b>                            | Bioflow Mini                                                                            | Bioflow ONE                                                                           | Bioflow ONE                                                                             | Bioflow Super                                                                         | Bioflow M                                                                                      | Bioflow M                                                                                       | Bioflow M                                                                                       | Bioflow M                                                                                       |
| <b>Čerpadlo</b>                              | 280 l/h                                                                                 | 300 l/h                                                                               | 300 l/h                                                                                 | 500 l/h                                                                               | 500 l/h                                                                                        | 600 l/h                                                                                         | 500 l/h                                                                                         | 600 l/h                                                                                         |
| <b>Ohřívač</b>                               | –                                                                                       | 50 W                                                                                  | 50 W                                                                                    | 100 W                                                                                 | 100 W                                                                                          | 200 W                                                                                           | 100 W                                                                                           | 200 W                                                                                           |
| <b>Dekory</b>                                |  bl w |  bl |  bl w |  bl |  bl w lw dw |  bl w lw dw |  bl w lw dw |  bl w lw dw |



| RIO 240                    | RIO 300                    | RIO 400                    | VISION 180                | VISION 260                 | VISION 450                 | TRIGON 190                | TRIGON 350                                    |
|----------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------|
|                            |                            |                            |                           |                            |                            |                           |                                               |
| ca. 240 l                  | ca. 350 l                  | ca. 450 l                  | ca. 180 l                 | ca. 260 l                  | ca. 450 l                  | ca. 190 l                 | ca. 350 l                                     |
| 121 x 41 x 55 cm           | 121 x 51 x 66 cm           | 151 x 51 x 66 cm           | 92 x 41 x 55 cm           | 121 x 46 x 64 cm           | 151 x 61 x 64 cm           | 98,5 x 70 x 60 cm         | 123 x 87 x 65 cm                              |
| 121 x 41 x 73 cm           | 121 x 51 x 80 cm           | 151 x 51 x 80 cm           | 92 x 41 x 73 cm           | 121 x 46 x 73 cm           | 151 x 61 x 81 cm           | 98,5 x 70 x 73 cm         | 123 x 87 x 73 cm                              |
| T 5<br>2 x 54 W<br>1047 mm | T 5<br>4 x 54 W<br>1047 mm | T 5<br>4 x 54 W<br>1200 mm | T 5<br>2 x 35 W<br>742 mm | T 5<br>2 x 54 W<br>1047 mm | T 5<br>4 x 54 W<br>1200 mm | T 5<br>2 x 28 W<br>590 mm | T 5<br>2 x 45 W   2 x 24 W<br>895 mm   438 mm |
| Bioflow M                  | Bioflow L                  | Bioflow XL                 | Bioflow M                 | Bioflow L                  | Bioflow XL                 | Bioflow M                 | Bioflow XL                                    |
| 600 l/h                    | 1000 l/h                   | 1000 l/h                   | 600 l/h                   | 1000 l/h                   | 1000 l/h                   | 600 l/h                   | 1000 l/h                                      |
| 200 W                      | 300 W                      | 300 W                      | 200 W                     | 300 W                      | 300 W                      | 200 W                     | 300 W                                         |
| bl w lw dw                 | bl w lw dw                 | bl w lw dw                 | bl w be dw                | bl w be dw                 | bl w be dw                 | bl w be dw                | bl w be dw                                    |

bl=černá w=bílá lw=světlé dřevo dw=tmavé dřevo be=buk



Další výrobky JUWEL Aquarium a prodejce JUWEL Aquarium ve vašem okolí naleznete na

**[www.juwel-aquarium.com](http://www.juwel-aquarium.com)**

**JUWEL AQUARIUM GMBH & CO. KG**

Karl-Göx-Straße 1  
D-27356 Rotenburg/Wümme  
GERMANY

Service-Hotline +49(0)42 61/93 79-32  
Service-Fax +49(0)42 61/93 79-856  
Service-Mail [service@juwel-aquarium.de](mailto:service@juwel-aquarium.de)

© JUWEL, Trigon, Vision, Primo, Rio, Lido, Vio, Duolux, Multilux, HeliLux, NovoLux, HiLite, Twin-Lite, Warm-Lite, Colour-Lite, Day-Lite, Bioflow, Eccoflow, SeaSkim, JUWEL Aqua Clean, bioPad, bioCarb, Cirax, Nitrox, Phorax, Carbox, Amorax, HiFlex

© Used under license from Shutterstock.com  
Used under license from istockphoto.com

© JUWEL® Aquarium

ODEVZDAL:

**Juwelakvarium.cz**  
**Nad obcí I 33, Praha 4, 140 00**  
**Prodejna otevřena Po-Pá 8:00 - 18:00**  
**Tel: 724 947777**

Vyhrazujeme si právo na technické změny a případné tiskové chyby.  
CZ / 97160 / 2016